

Mercedes-Benz Personenwagen



Die Polsterungen · The Upholsteries
Les Garnitures · Los Tapizados



190 D bis 190 E 2.6

061

schwarz
black
noir
negro



065

cremebeige
cream beige
beige
beige crema



062

blau
blue
bleu
azul



066

pinigrün
fir green
vert pin
verde pino



063

brasil
brazil
brésil
brasillado



067

mittelrot
medium red
grenat
rojo medio



064

dattel
light brown
datte
dátil



068

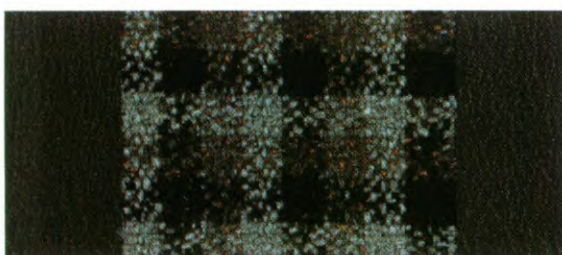
grau
grey
gris
gris



190 E 2.5-16

071

schwarz
black
noir
negro
Stoff/Leder
Fabric/Leather
Tissu/Cuir
Tela/Cuero



Ausstattungs-vorschläge.
Suggested colour combinations.
Propositions de coloris de garnitures.
Proposiciones de equipo.

	Ausstattung Combination Combinaison Combinación	schwarz black noir negro	blau blue bleu azul	brasil brazil brésil brasillado	dattel light brown datte dátil safran	cremebeige cream beige beige beige crema champignon	piniegrün fir green vert pin verde pino	mittelrot medium red grenat rojo medio	grau grey gris gris
	Code Code Code	061/071 171 261/271	062/072 172 262/272	063/073 173 263/273	064/074 174 264/274	065/075 175 265/275	066/076 176 266/276	067/077 177 267/277	068/078 178 268/278
Serienlackierungen Standard colours Peintures standard Pinturas standard	752 carraragrau carrara grey	gris carrare gris carrara	● ▲ ● ▲				○	●	●
	147 arcticweiß arctic white	blanc arctique blanco ártico	● ▲ ● ▲	○	○		●	●	●
	540 barolorot barolo red	bordeaux rojo barolo	●		○	●		●	○
	623 hell elfenbein light ivory	ivoire clair marfil claro	●	● ▲ ●	○	○	○	●	
	651 pueblobeige pueblo beige	beige mexicain beige pueblo	●	●		●	●	●	
	904 dunkelblau midnight blue	bleu foncé azul oscuro		● ▲	○	●		○	●
	568 signalrot signal red	rouge pompier rojo vivo	●		○	●			○
	040 schwarz black	noir negro	● ▲		●	●		●	●
Metallic- Lackierungen Metallic paintwork Peintures métalliques Pinturas metálicas	744 brillantsilber zircon silver	argent adamantin plata diamante	● ▲ ● ▲				○	●	●
	122 perlmuttgrau pearl grey	gris nacré gris perla	● ▲ ● ▲					●	●
	199 blauschwarz blue black	noir métal negro azulado	● ▲		●	●		●	●
	702 rauchsilber smoke silver	argent cendré plata ahumada	●	● ▲	○	●	○	●	
	172 anthrazitgrau anthracite grey	gris anthracite gris antracita	●		●	●		○	
	256 kristallgrün crystal green	vert cristal verde cristalino	●		○	○	●		○
	249 malachit malachite	malachite malaquita	● ▲		○	●	●		●
	888 beryll beryll	béryl berilo	● ▲		○	●			○
	441 impala impala brown	brun impala beige impala	●	● ▲	○	●		○	
	481 bornit bornite	bornite bornita	●		○	●			○
	512 almandinrot almandine red	almandin rojo almandino	●		○	●		●	○
	587 pajettrot pajett red	rouge cornaline rojo lentejuela	●		○	●		●	○
	348 perlblau pearl blue	bleu perle azul perla	● ▲ ● ▲						○
	929 nautikblau nautical blue	bleu pacifique azul náutico	○	● ▲	○	●		○	●

Kombination Ausstattungen und
Lackierung
● empfohlen
○ möglich
Farbabweichungen in diesem
Prospekt sind drucktechnisch
bedingt.

Combination interior fittings with
paintwork
● suggested
○ available
Any slight colour differences in this
prospectus are due to printing.

Combinaison capitonnage intérieur
s'harmonisant avec la peinture
● conseillé
○ possible
Les différences de teintes éventuelles
dans ce catalogue sont dues à la
technique d'impression.

Combinación entre equipo interior y
pintura
● recomendado
○ posible
Posibles diferencias entre la pintura original
y el color reproducido en este prospecto se
deben a la técnica de impresión.

Sitzqualität von Grund auf.
High-quality seats - through and through.
Une conception et des matériaux de qualité.
Asientos de gran calidad.

Die Sitze eines Mercedes-Benz Automobils sind nach ergonomischen Erkenntnissen körpergerecht konstruiert. Sie sind weich genug, um auch bei längerem Sitzen nicht zu drücken, aber straff genug, um Ermüdung vorzubeugen. Sie sind in Handfertigung aufgebaut - vom soliden Stahlfederkern über luftdurchlässige Polsterauflagen bis zu den mit Wollwatte gefüllten Pfeifen. Der hohe Wollanteil in der Sitzfläche des Stoffbezugs läßt den Sitz »atmen« und leitet Körperfeuchtigkeit ab. Auf Wunsch stehen neben der Stoffpolsterung auch Bezüge aus MB-Tex, aus besonders weichem Leder und aus wertvollem Velours zur Auswahl.

The seats of a Mercedes-Benz car are ergonomically designed. They are soft enough to be comfortable, even on long journeys, but firm enough to prevent fatigue. They are assembled by hand, from the solid steel spring core, through layers of material permeable to air, to the deeply fluted outer cover filled with natural wool. The high wool content of the covers allows the seats to "breathe" and carries away body moisture. As an alternative to fabric upholstery you can specify covers of MB-Tex, of soft leather or of luxury velours.

Les sièges d'une voiture particulière Mercedes-Benz répondent aux lois ergonomiques exigées par le corps. Ils sont assez souples pour ne pas devenir inconfortables en cas de position assise prolongée et assez fermés pour prévenir la fatigue. Chaque siège a été monté à la main, du solide sommier à ressorts d'acier aux bourrelets pleins garnis d'ouate de laine, en passant par les couches de rembourrage perméables à l'air. La forte proportion de laine contenue dans le revêtement en tissu de l'assise permet au siège de «respirer» et dissipe l'humidité du corps. Outre les garnitures en tissu, il est possible d'obtenir sur demande une garniture en MB-Tex, en cuir d'une incomparable souplesse ou en velours de qualité.

Los asientos de un automóvil Mercedes-Benz están contruidos en forma anatómicamente correcta, conforme a conocimientos ergonómicos. Son suficientemente blandos para no apretar aun si uno está sentado durante mucho tiempo; pero suficientemente firmes para no causar cansancio. Están hechos a mano - el sólido núcleo de muelles de acero, el acolchado permeable al aire y las acanaladuras rellenas de guata. La gran proporción de lana en el tapizado del asiento permite que éste «respire» y absorba la humedad del cuerpo. A deseo se puede elegir, aparte del tapizado de tela, entre MB-Tex, cuero auténtico especialmente suave y velour fino.



Stoff (Serie)

Fabric (standard)

Tissu (série)

Tela (serie)

200 D bis 300 E-24

250 TD bis 300 TE-24

230 CE bis 300 CE-24

061

schwarz
black
noir
negro



065

cremebeige
cream beige
beige
beige crema



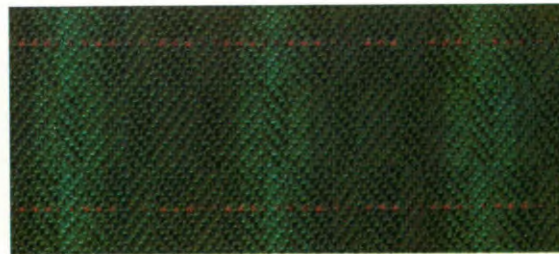
062

blau
blue
bleu
azul



066

pinienrün
fir green
vert pin
verde pino



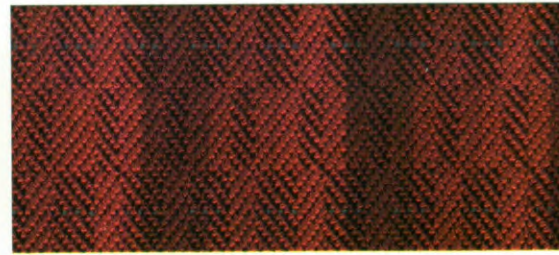
063

brasil
brazil
brésil
brasilado



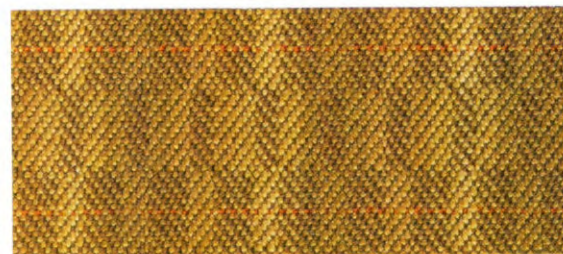
067

mittelrot
medium red
grenat
rojo medio



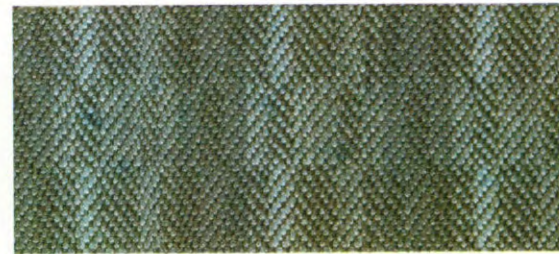
064

dattel
light brown
datte
dátil



068

grau
grey
gris
gris



Stoff (Serie)

Fabric (standard)

Tissu (série)

Tela (serie)

300 SE/SEL

400 SE/SEL

500 SE

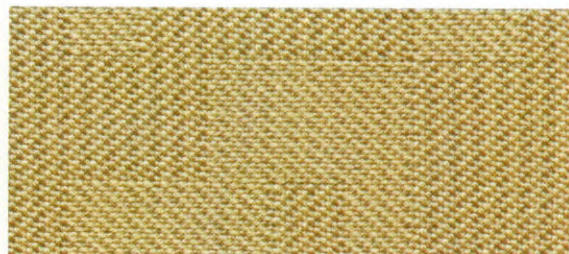
061

schwarz
black
noir
negro



065

champignon
mushroom
beige cendré
champiñón



062

blau
blue
bleu
azul



066

piniengrün
fir green
vert pin
verde pino



063

brasil
brazil
brésil
brasilado



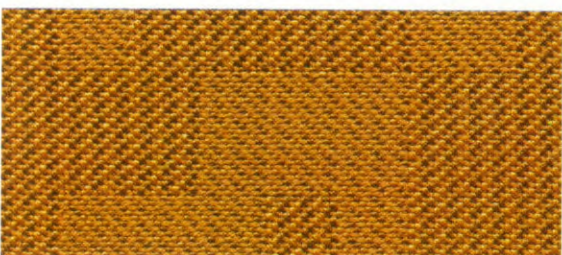
067

mittelrot
medium red
grenat
rojo medio



064

safran
light tan
noisette
azafrán



068

grau
grey
gris
gris



Velours*

300 SE/SEL bis 600 SE/SEL

961

anthrazit
anthracite
anthracite
antracita



965

champignon
mushroom
beige cendré
champiñón



962

blau
blue
bleu
azul



966

pinienrün
fir green
vert pin
verde pino



963

brasil
brazil
brésil
brasilado



967

mittelrot
medium red
grenat
rojo medio



964

safran
light tan
noisette
azafrán



968

grau
grey
gris
gris



* Sonderpolsterung. Serienpolsterung für 500 SEL/600 SE/600 SEL.

* Special upholstery. Standard upholstery for 500 SEL/600 SE/600 SEL.

* Capitonage hors série. Garniture de série pour 500 SEL/600 SE/600 SEL.

* Tapizado especial. Tapizado de serie para 500 SEL/600 SE/600 SEL.

Velours*

961

anthrazit
anthracite
anthracite
antracita



965

cremebeige
cream beige
beige
beige crema



962

blau
blue
bleu
azul



966

piniengrün
fir green
vert pin
verde pino



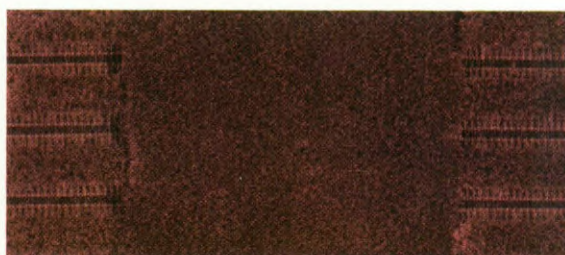
963

brasil
brazil
brésil
brasillado



967

mittelrot
medium red
grenat
rojo medio



964

dattel
light brown
datte
dátil



968

grau
grey
gris
gris



* Sonderpolsterung nicht lieferbar bei Typen: 190 E 2.5-16, 300 SL bis 500 SL.

* Special upholstery not available for models: 190 E 2.5-16, 300 SL to 500 SL.

* Capitonage hors série, non livrable pour les types: 190 E 2.5-16, 300 SL à 500 SL.

* Tapizado especial no puede suministrarse para los modelos: 190 E 2.5-16, 300 SL al 500 SL.

Bei den Typen 190 D bis 190 E 2.6 sind die Seitenteile der Sitze nicht gestreift, sondern glatt.

In the 190 D to 190 E 2.6 the sides of the seat squabs are not covered with striped materials but with plain fabric.

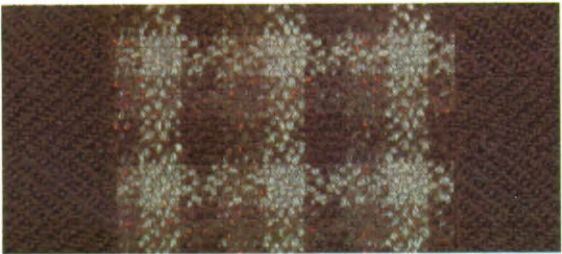
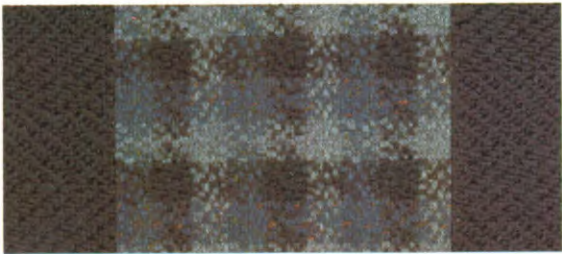
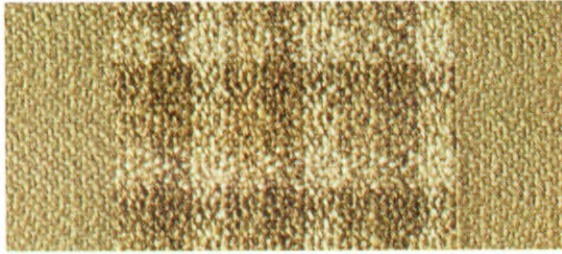
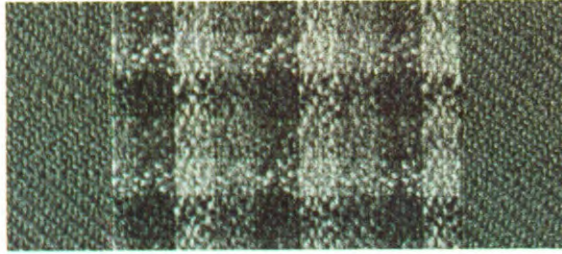
Sur les types 190 D à 190 E 2.6 les côtés des sièges ne sont pas structurés mais lisses.

En los modelos 190 D al 190 E 2.6 las partes laterales de los asientos no son a rayas, sino lisas.

Stoff* Fabric* Tissu* Tela* Leder** Leather** Cuir** Cuero**

Code 243 Stoff in Verbindung mit Sportline für 190 D bis 190 E 2.6 und 200 D bis 300 E-24.
 Code 243 Fabric in conjunction with Sportline for 190 D to 190 E 2.6 and 200 D to 300 E-24.
 Code 243 Tissu joint à l'option Sportline pour 190 D à 190 E 2.6 et 200 D à 300 E-24.
 Code 243 Tela en combinación con Sportline para 190 D al 190 E 2.6 y 200 D al 300 E-24.

Code 244 Stoff in Verbindung mit Sportline für 190 D bis 190 E 2.6, 200 D bis 300 E-24 und 200 TD bis 300 TE-24.
 Code 244 Fabric in conjunction with Sportline for 190 D to 190 E 2.6, 200 D to 300 E-24 and 200 TD to 300 TE-24.
 Code 244 Tissu joint à l'option Sportline pour 190 D à 190 E 2.6, 200 D à 300 E-24 et 200 TD à 300 TE-24.
 Code 244 Tela en combinación con Sportline para 190 D al 190 E 2.6, 200 D al 300 E-24 y 200 TD al 300 TE-24.

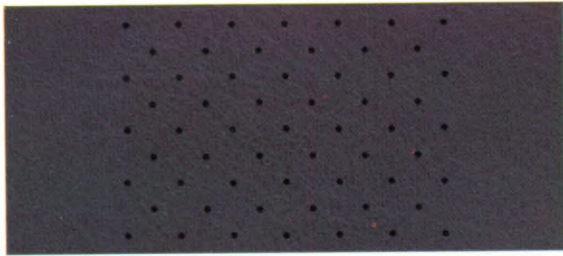
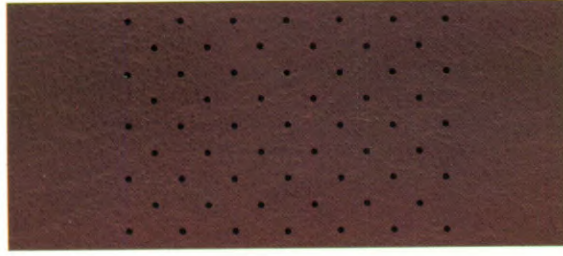
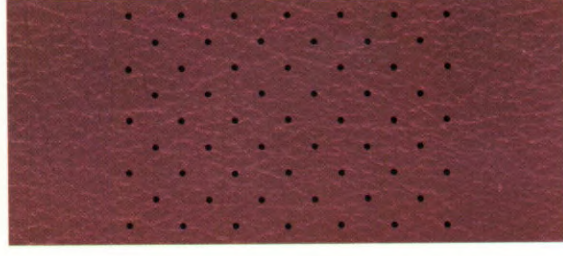
371*			Code 243 271**
Code 243 071			Code 244 271**
Code 244 071			schwarz black noir negro
schwarz black noir negro			
372*			Code 243 272**
Code 243 072			Code 244 072**
Code 244 072			blau blue bleu azul
blau blue bleu azul			
373*			Code 243 273**
Code 243 073			Code 244 273**
Code 244 073			brasil brazil brésil brasillado
brasil brazil brésil brasillado			
375*			Code 243 275**
Code 243 075			Code 244 275**
Code 244 075			cremebeige cream beige beige beige crema
cremebeige cream beige beige beige crema			
378*			Code 243 278**
Code 243 078			Code 244 278**
Code 244 078			grau grey gris gris
grau grey gris gris			

* Sonderpolsterung Stoff für 190 D bis 190 E 2.6, 200 D bis 300 CE-24 und 200 TD bis 300 TE-24.
 * Special upholstery fabric for 190 D to 190 E 2.6, 200 D to 300 CE-24 and 200 TD to 300 TE-24.
 * Capitonage hors série tissu pour 190 D à 190 E 2.6, 200 D à 300 CE-24 et 200 TD à 300 TE-24.
 * Tapizado especial tela para 190 D al 190 E 2.6, 200 D al 300 CE-24 y 200 TD al 300 TE-24.

** Code 243 Sonderpolsterung Leder in Verbindung mit Sportline für 190 D bis 190 E 2.6 und 200 D bis 300 E-24.
 ** Code 243 Special upholstery leather in conjunction with Sportline for 190 D to 190 E 2.6 and 200 D to 300 E-24.
 ** Code 243 Capitonage hors série cuir joint à l'option Sportline pour 190 D à 190 E 2.6 et 200 D à 300 E-24.
 ** Code 243 Tapizado especial cuero en combinación con Sportline para 190 D al 190 E 2.6 y 200 D al 300 E-24.

** Code 244 Sonderpolsterung Leder in Verbindung mit Sportline für 190 D bis 190 E 2.6, 200 D bis 300 E-24 und 200 TD bis 300 TE-24.
 ** Code 244 Special upholstery leather in conjunction with Sportline for 190 D to 190 E 2.6, 200 D to 300 E-24 and 200 TD to 300 TE-24.
 ** Code 244 Capitonage hors série cuir joint à l'option Sportline pour 190 D à 190 E 2.6, 200 D à 300 E-24 et 200 TD à 300 TE-24.
 ** Code 244 Tapizado especial cuero en combinación con Sportline para 190 D al 190 E 2.6, 200 D al 300 E-24 y 200 TD al 300 TE-24.

300 SE/SEL bis 600 SE/SEL

261		265	
schwarz black noir negro		champignon mushroom beige cendré champiñón	
262		266	
blau blue bleu azul		piniengrün fir green vert pin verde pino	
263		267	
brasil brazil brésil brasillado		mittelrot medium red grenat rojo medio	
264		268	
safran light tan noisette azafrán		grau grey gris gris	

* Sonderpolsterung
* Special upholstery
* Capitonage hors série
* Tapizado especial

* Serienpolsterung für 600 SE/600 SEL.
* Standard upholstery for 600 SE/600 SEL.
* Garniture de série pour 600 SE/600 SEL.
* Tapizado de serie para 600 SE/600 SEL.

261
schwarz
black
noir
negro
(271)*



265
cremebeige
cream beige
beige
beige crema
(275)



262
blau
blue
bleu
azul
(272)



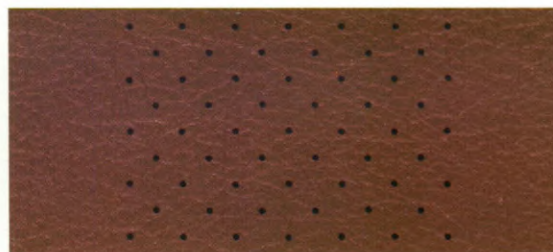
266
piniengrün
fir green
vert pin
verde pino
(276)



263
brasil
brazil
brésil
brasilado
(273)



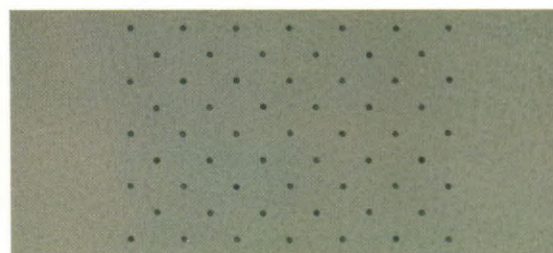
267
mittelrot
medium red
grenat
rojo medio
(277)



264
dattel
light brown
datte
dátil
(274)



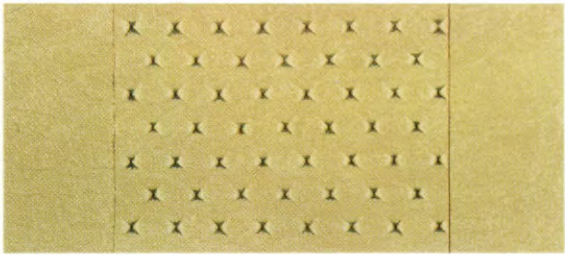
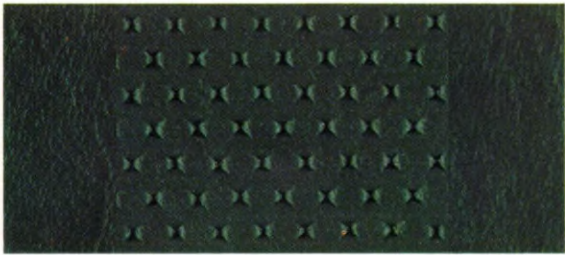
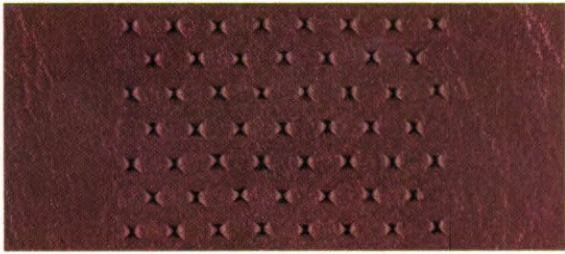
268
grau
grey
gris
gris
(278)



* Sonderpolsterung
* Special upholstery
* Capitonage hors série
* Tapizado especial

Ziffern in Klammern () Sonderpolsterung 300 SL bis 500 SL.
Figures in parenthesis () Special upholstery 300 SL to 500 SL.
Chiffres entre parenthèses () Capitonage hors série 300 SL à 500 SL.
Las cifras entre paréntesis () Tapizado especial 300 SL al 500 SL.

(271)* Sonderpolsterung für 190 E 2.5-16.
(271)* Special upholstery for 190 E 2.5-16.
(271)* Capitonage hors série pour 190 E 2.5-16.
(271)* Tapizado especial para 190 E 2.5-16.

171		175	
schwarz black noir negro		cremebeige cream beige beige beige crema	
172		176	
blau blue bleu azul		piniengrün fir green vert pin verde pino	
173		177	
brasil brazil brésil brasilado		mittelrot medium red grenat rojo medio	
174		178	
dattel light brown datte dátil		grau grey gris gris	

* Sonderpolsterungen nicht lieferbar bei Typen:
190 E 2.5-16, 230 CE bis 300 CE-24,
300 SL bis 500 SL.

* Special upholstery not available for models:
190 E 2.5-16, 230 CE to 300 CE-24,
300 SL to 500 SL.

* Capitonage hors série, non livrable pour les types:
190 E 2.5-16, 230 CE à 300 CE-24,
300 SL à 500 SL.

* Tapizado especial no puede suministrarse para los modelos:
190 E 2.5-16, 230 CE al 300 CE-24,
300 SL al 500 SL.

500 E

071

schwarz
black
noir
negro



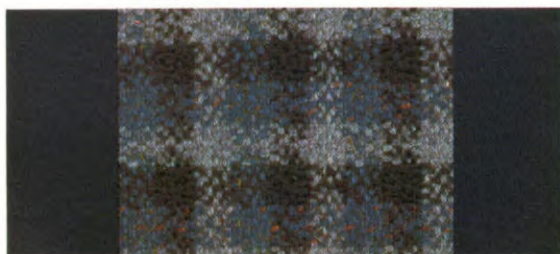
271*

schwarz
black
noir
negro



072

blau
blue
bleu
azul



272*

blau
blue
bleu
azul



073

brasil
brazil
brésil
brasillado



273*

brasil
brazil
brésil
brasillado



075

cremebeige
cream beige
beige
beige crema



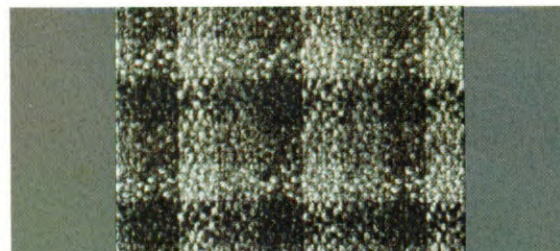
275*

cremebeige
cream beige
beige
beige crema



078

grau
grey
gris
gris



278*

grau
grey
gris
gris



Stoff/Leder
Fabric/Leather
Tissu/Cuir
Tela/Cuero

* Sonderpolsterung
* Special upholstery
* Capitonage hors série
* Tapizado especial

300 SL bis 500 SL

071

schwarz
black
noir
negro



075

cremebeige
cream beige
beige
beige crema



072

blau
blue
bleu
azul



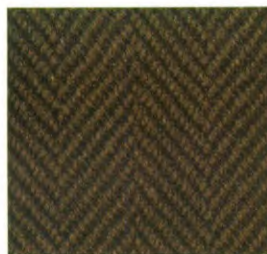
076

piniengrün
fir green
vert pin
verde pino



073

brasil
brazil
brésil
brasilado



077

mittelrot
medium red
grenat
rojo medio



074

dattel
light brown
datte
dátil



078

grau
grey
gris
gris



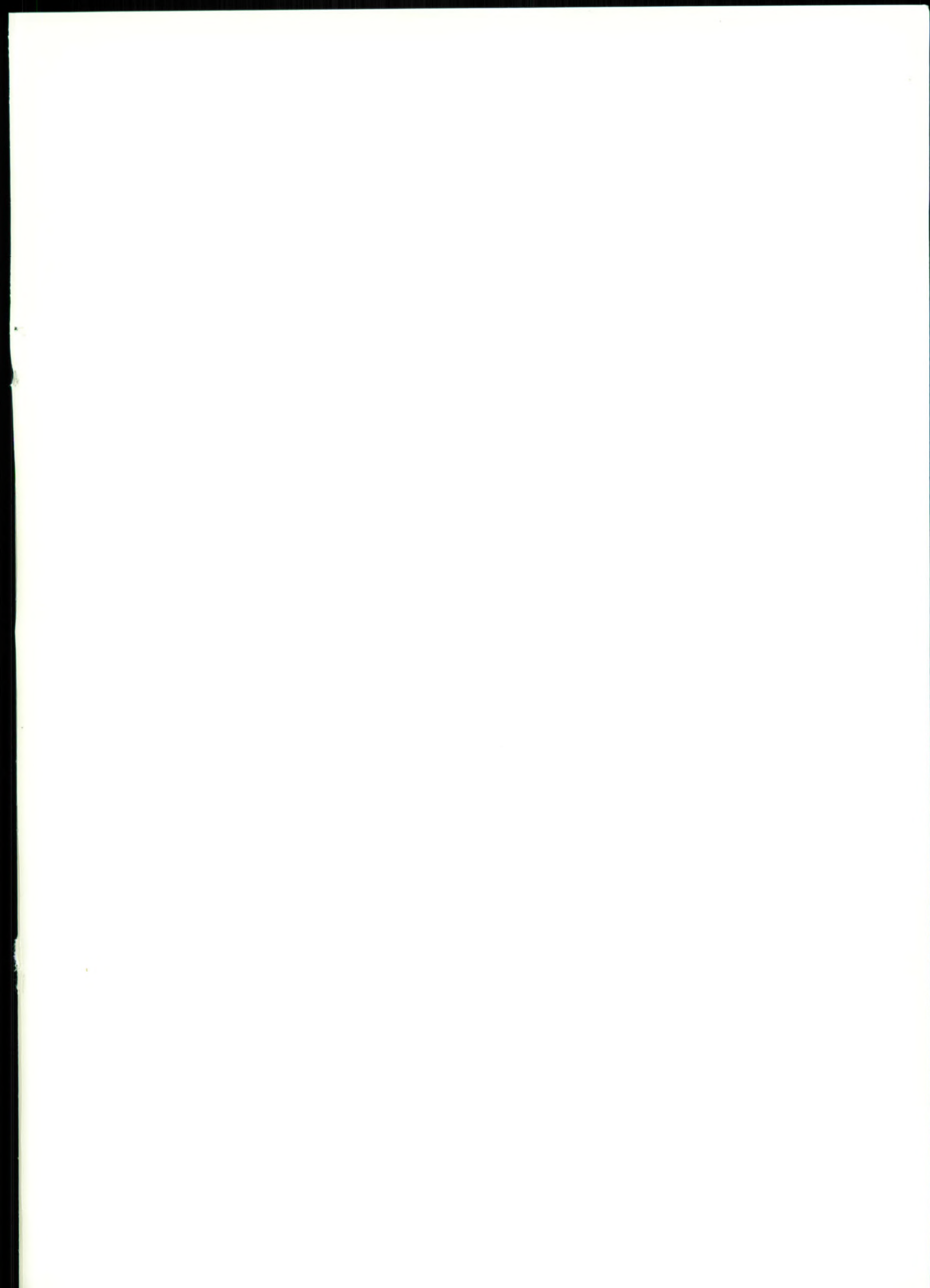
Die Abbildung des kompletten SL-Sitzes vermittelt Ihnen einen Eindruck von der Wirkung des Polsterdessins.

The picture of the whole SL seat gives you an idea of the effect of the upholstery design.

Cette photographie du siège de la SL donne une idée de l'impression globale produite par le motif de l'habillage.

La ilustración del asiento completo del modelo SL proporciona una impresión del diseño del tapizado.







Mercedes-Benz